



## Catal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Examinar, Probar

[ *verbo transitivo* ]

- 1- Probar una muestra para ver la calidad de un producto.
- 2- Examinar a las gallinas palpándolas para comprobar si van a poner.
- 3- Tener relaciones sexuales con una mujer por primera vez, o al menos escarceos sexuales serios.

**Ver:** [En cata de](#), [A catacuevas](#), [Gasmal](#), [Ni miral ni catal](#), [Ver el oreo](#)

- Como nô vengas pronto, nô catas el jamón.
- He catao las gallinas y nô tienen güevo namas dos.
- Ten cuidaíto con mi helmana, que es mucha mujel pa que la cate un sapinote como tú.

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** toda España.

### **Etimología:**

Del latín **captare** (*coger, tomar, capturar*). En castellano derivó en **catar**, que de esa idea de **captar** fue derivando hacia *captar información con la vista*, es decir, *ver*.

*De los sos ojos tan fuertementre llorando,  
tornava la cabeça e estávalos **catando**.  
Vio puertas abiertas e uços sin cañados,  
alcándaras vazías, sin pielles e sin mantos,  
e sin falcones e sin adtores mudados.  
(Cantar de Mío Cid, c. 1140).*

Posteriormente se extendió a otros sentidos, y actualmente en el estándar se usa sobre todo para *probar un alimento* (con el gusto).

Otra de las acepciones del verbo **catar** es *examinar*. La acepción número 2 deriva de un uso específico de ese sentido.